

TỔNG CÔNG TY CẤP NƯỚC SÀI GÒN  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN/  
SAIGON WATER CORPORATION  
CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN/  
CHO LON WATER SUPPLY JOINT STOCK  
COMPANY

Số/No.: 302 /CBTT-CNCL

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM/  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc/  
Independence – Freedom – Happiness

Tp.Hồ Chí Minh, ngày 11 tháng 4 năm 2025/  
Ho Chi Minh City, day 11 month 4 year 2025

**CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG /  
EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE**

*Kính gửi:* - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP.HCM /  
*To:* - The State Securities Commission of Vietnam  
- Ho Chi Minh City Stock Exchange

1. Tên tổ chức: **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN /**  
*Name of the organization: CHO LON WATER SUPPLY JOINT STOCK  
COMPANY*

- Mã chứng khoán: CLW /Stock code: CLW
- Địa chỉ trụ sở chính: 97 Phạm Hữu Chí, Phường 12, Quận 5, TP.HCM /  
*Head office address: 97 Pham Huu Chi Street, Ward 12, District 5, HCMC*
- Điện thoại/Phone: (028) 3955 2354 Fax: (028) 3955 0424
- E-mail: [cncholon@capnuoccholon.com.vn](mailto:cncholon@capnuoccholon.com.vn)

2. Nội dung công bố thông tin: / *Contents of disclosure:*

- Thông báo (lần 2) gửi cổ đông về việc đề cử, ứng cử bầu bổ sung thành viên Hội đồng quản trị và Ban Kiểm soát Công ty nhiệm kỳ 2022 – 2027 (kèm mẫu sơ yếu lý lịch, giấy đề cử, giấy ứng cử). /

*Announcement (2<sup>nd</sup> time) to shareholders regarding the nomination and candidacy for additional members of the Board of Directors and Board of Supervisors for the 2022–2027 term (attached with resume template, nomination form, and candidacy form).*

- Tờ trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 về việc điều chỉnh và bổ sung nội dung họp. /

*Proposal to the 2025 Annual General Meeting of Shareholders on adjustments and additions to the meeting agenda.*



*[Handwritten signature]*

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 11 / 4 /2025 tại đường dẫn tại đường dẫn [www.capnuoccholon.com.vn](http://www.capnuoccholon.com.vn). /

*This information was disclosed on the company's website on 11 / 4 /2025 at: [www.capnuoccholon.com.vn](http://www.capnuoccholon.com.vn)*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố. / . /

*We hereby certify that the disclosed information is true and take full legal responsibility for the content of the information disclosed . / . /*

**Tài liệu đính kèm: / Attachments:**

- Thông báo đề cử, ứng cử thành viên HĐQT /  
*Notification of nomination and candidacy for members of the BOD;*

- Tờ trình ĐHĐCĐ thường niên năm 2025  
(điều chỉnh và bổ sung) /

*Proposal to the 2025 Annual General Meeting of Shareholders (revised and supplemented).*

**Nơi nhận: / Recipients:**

- Như trên; / *As above*

- Lưu: VT, VP.HĐQT. /

*Archived: Files, BOD Office*

**GIÁM ĐỐC /**  
**GENERAL DIRECTOR**  
  
**Huỳnh Tuấn Anh**



TỔNG CÔNG TY CẤP NƯỚC SÀI GÒN  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN/  
SAIGON WATER CORPORATION  
CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN/  
CHO LON WATER SUPPLY JOINT STOCK  
COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM/  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc/  
Independence – Freedom – Happiness

TP. Hồ Chí Minh, ngày 11 tháng 4 năm 2025/  
Ho Chi Minh City, day 11 month 4 year 2025

## THÔNG BÁO / NOTICE

Về việc đề cử, ứng cử thành viên Hội đồng quản trị và Ban Kiểm soát  
nhiệm kỳ 2022 – 2027 /

*Regarding the nomination and candidacy for members of the Board of Directors and  
the Board of Supervisors for the 2022–2027 term*

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025

Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn /

To: *The Annual General Meeting of Shareholders 2025*

*Cho Lon Water Supply Joint Stock Company*

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam; /

*Pursuant to the Enterprise Law No. 59/2020/QH14 dated June 17, 2020, passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam;*

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn (sửa đổi, bổ sung lần 5) đã được Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021 thông qua ngày 27/04/2021 (NQ số 11/NQ-ĐHĐCĐ); /

*Pursuant to the Charter on organization and operation of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company (as amended and supplemented for the 5th time) approved by the Annual General Meeting of Shareholders in 2021 on April 27, 2021 (Resolution No. 11/NQ-DHDĐCĐ);*

Ngày 25/03/2025, Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn có gửi kèm theo thư mời họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 là thông báo về việc đề cử, ứng cử thành viên Hội đồng quản trị Công ty nhiệm kỳ 2022 – 2027; /

*On March 25, 2025, Cho Lon Water Supply Joint Stock Company issued a notice enclosed with the invitation to attend the 2025 Annual General Meeting of Shareholders regarding the nomination and candidacy for members of the Board of Directors for the 2022–2027 term;*

Đến ngày 09/04/2025, Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn nhận được văn bản số 123/TCT-HĐTV của Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn TNHH MTV (cổ đông tổ chức) về việc thay đổi Người đại diện vốn của Tổng Công ty tại Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn. /

*As of April 9, 2025, Cho Lon Water Supply Joint Stock Company received Official Letter No. 123/TCT-HĐTV from Saigon Water (institutional shareholder) regarding the change of capital representative of the Corporation at Cho Lon Water Supply Joint Stock Company.*

Để đảm bảo cơ cấu tổ chức và hoạt động Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn (sau đây gọi tắt là Công ty) tuân thủ quy định của pháp luật, Điều lệ Công ty và công tác

tổ chức được chu đáo, Hội đồng quản trị (sau đây gọi tắt là HĐQT) trân trọng thông báo đến Quý cổ đông về việc đề cử, ứng cử thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT và thành viên Ban Kiểm soát (sau đây gọi tắt là BKS) để bầu bổ sung thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT và thành viên BKS cho nhiệm kỳ 2022 – 2027 tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 như sau: /

*In order to ensure that the organizational structure and operations of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company (hereinafter referred to as "the Company") comply with legal regulations, the Company's Charter, and to facilitate effective organization, the Board of Directors (hereinafter referred to as "the BOD") respectfully announces to shareholders the opening of nominations and candidacies for the following positions: members of the BOD, independent members of the BOD, and members of the Board of Supervisors (hereinafter referred to as "the BOS"), to be elected as additional members for the 2022–2027 term at the 2025 Annual General Meeting of Shareholders as follows:*

**1. Lý do bầu thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT và thành viên BKS:  
/ Reason for electing additional members of the Board of Directors,  
Independent Members of the Board of Directors, and the Board of Supervisors:**

Bầu bổ sung 02 thành viên HĐQT và 01 thành viên BKS nhiệm kỳ 2022 – 2027 thay thế các thành viên có đơn từ nhiệm và văn bản của Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn TNHH MTV (cổ đông tổ chức) về việc thay đổi Người đại diện vốn của Tổng Công ty tại Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn. /

*To elect 02 additional members of the Board of Directors and 01 member of the Board of Supervisors for the 2022–2027 term to replace members who have submitted their resignation and in accordance with the official letter from Saigon Water Corporation – One Member. Limited Liability Company (a corporate shareholder) regarding the change of its capital representative at Cho Lon Water Supply Joint Stock Company.*

**2. Số lượng, tiêu chuẩn và điều kiện làm thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT và thành viên BKS: /**

*Number, qualifications, and conditions for members of the Board of Directors, independent members of the Board of Directors, and the Board of Supervisors:*

**a. Số lượng thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT và thành viên BKS bầu bổ sung: /**

*Number of additional members of the BOD, independent members of the BOD, and the BOS to be elected:*

- Số lượng thành viên HĐQT và thành viên độc lập HĐQT: 02 thành viên./  
*Number of members of the BOD and independent members of the BOD: 02 members*

- Số lượng thành viên BKS: 01 thành viên. /  
*Number of members of the BOS: 01 member*

**b. Tiêu chuẩn và điều kiện làm thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT và thành viên BKS: /**

*Qualifications and conditions for members of the Board of Directors, independent members of the Board of Directors, and the Board of Supervisors:*

- *Thành viên HĐQT phải có đầy đủ các tiêu chuẩn và điều kiện sau đây: /*

*l*

***Members of the Board of Directors must fully meet the following criteria and conditions:***

✓ Có đủ năng lực hành vi dân sự; / *Have full legal capacity for civil acts;*

✓ Đáp ứng điều kiện quy định tại khoản 1, 2 Điều 155 Luật doanh nghiệp; /

*Meet the conditions specified in Clauses 1 and 2, Article 155 of the Enterprise Law;*

✓ Là cổ đông cá nhân; hoặc người khác (không phải cổ đông) có trình độ chuyên môn, kinh nghiệm trong quản lý kinh doanh hoặc trong ngành nghề kinh doanh chủ yếu của Công ty; /

*Be an individual shareholder; or another person (not necessarily a shareholder) with professional qualifications and experience in business management or in the Company's principal line of business;*

✓ Có sức khỏe, phẩm chất đạo đức tốt, trung thực liêm khiết và có hiểu biết luật pháp; /

*Be in good health, possess good moral character, honesty, integrity, and legal knowledge;*

✓ Chỉ được đồng thời là thành viên HĐQT tại tối đa 05 công ty khác. /

*May concurrently hold a position as a member of the BOD in no more than 05 other companies.*

***- Thành viên độc lập HĐQT phải có đầy đủ tiêu chuẩn và điều kiện sau đây: / Independent members of the Board of Directors must fully meet the following criteria and conditions:***

Đối với thành viên độc lập HĐQT, ngoài các điều kiện, tiêu chuẩn của thành viên HĐQT, thì phải đáp ứng thêm các tiêu chuẩn và điều kiện sau đây: /

*Independent members of the Board of Directors must, in addition to the above criteria for Board members, meet the following requirements:*

✓ Không phải là người đang làm việc cho Công ty, Công ty mẹ hoặc công ty con của Công ty; không phải là người đã từng làm việc cho Công ty, công ty mẹ hoặc công ty con của Công ty ít nhất trong 03 năm liền trước đó; /

*Not currently working for the Company, its parent company, or any of its subsidiaries; and not having worked for any of them for at least the past 03 consecutive years;*

✓ Không phải là người đang hưởng lương, thù lao từ công ty, trừ các khoản phụ cấp mà thành viên HĐQT được hưởng theo quy định; /

*Not receiving salary or remuneration from the Company, except for allowances entitled to members of the BOD as prescribed;*

✓ Không phải là người có vợ hoặc chồng, bố đẻ, bố nuôi, mẹ đẻ, mẹ nuôi, con đẻ, con nuôi, anh ruột, chị ruột, em ruột là cổ đông lớn của Công ty; là người quản lý của Công ty hoặc công ty con của Công ty; /

*Not having a spouse, biological or adoptive father, mother, child, or sibling who is a major shareholder of the Company; or who is a manager of the Company or its subsidiaries;*

✓ Không phải là người trực tiếp hoặc gián tiếp sở hữu ít nhất 01% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết của Công ty; /

*Not directly or indirectly owning at least 01% of the total voting shares of the Company;*

✓ Không phải là người đã từng làm thành viên HĐQT, Ban kiểm soát của Công ty ít nhất trong 05 năm liền trước đó, trừ trường hợp được bổ nhiệm liên tục 02 nhiệm kỳ. /

*Not having been a member of the BOD or BOS of the Company for at least the past 05 consecutive years, except in the case of continuous appointment for 02 consecutive terms.*

- **Thành viên BKS phải có đầy đủ tiêu chuẩn và điều kiện sau đây: /**

**Members of the Board of Supervisors must fully meet the following criteria and conditions:**

✓ Có đủ năng lực hành vi dân sự; / *Have full civil act capacity;*

✓ Được đào tạo một trong các chuyên ngành về kinh tế, tài chính, kế toán, kiểm toán, luật, quản trị kinh doanh hoặc chuyên ngành phù hợp với hoạt động kinh doanh của doanh nghiệp; /

*Be trained in one of the following fields: economics, finance, accounting, auditing, law, business administration, or another discipline relevant to the Company's business activities;*

✓ Không phải là người có quan hệ gia đình của thành viên Hội đồng quản trị, Giám đốc hoặc Tổng giám đốc và người quản lý khác; /

*Not have family relationships with members of the BOD, the Director or General Director, and other managers;*

✓ Không phải là người quản lý công ty, không làm việc trong bộ phận kế toán tài chính, kiểm toán nội bộ của Công ty và không phải là thành viên hoặc nhân viên của công ty kiểm toán độc lập thực hiện kiểm toán các báo cáo tài chính của Công ty trong 03 (ba) năm liền kề trước đó; /

*Not be a manager of the Company, not work in the Company's accounting or internal audit department, and not be a member or employee of the independent auditing firm that audited the company's financial statements in the preceding three (3) consecutive years;*

✓ Tiêu chuẩn và điều kiện khác theo quy định khác của pháp luật có liên quan và Điều lệ công ty. /

*Meet other standards and conditions as prescribed by relevant laws and the Company's Charter.*

**3. Điều kiện đề cử, ứng cử thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT và thành viên BKS: /**

**Conditions for nominating and self-nominating candidates for members of the Board of Directors, independent members of the Board of Directors, and members of the Board of Supervisors:**

**a. Đề cử thành viên HĐQT, thành viên HĐQT độc lập và thành viên BKS: /**

**Nomination of candidates for members of the Board of Directors, independent members of the Board of Directors, and members of the Board of Supervisors:**

- Cổ đông hoặc nhóm cổ đông sở hữu từ 10% tổng số cổ phần phổ thông trở lên có quyền đề cử ứng viên tham gia ứng cử thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT và thành viên BKS. /

*Shareholders or groups of shareholders holding at least 10% of the total number of ordinary shares have the right to nominate candidates for BOD, independent members of the BOD, and the BOS.*

- Người được cổ đông hoặc nhóm cổ đông đề cử tham gia ứng cử thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT và thành viên BKS phải đáp ứng tiêu chuẩn và điều kiện theo quy định tại Mục 2.b của Thông báo này. /

*The individuals nominated by shareholders or groups of shareholders as candidates for the BOD, independent members of the BOD, and the BOS must meet the criteria and conditions specified in Section 2.b of this Notice.*

**b. Ứng cử thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT và thành viên BKS: /  
Self-nomination for members of the Board of Directors, independent members of the Board of Directors, and members of the Board of Supervisors:**

Người ứng cử thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT và thành viên BKS phải đáp ứng tiêu chuẩn và điều kiện theo quy định tại Mục 2.b của Thông báo này. /

*Individuals who wish to run for the BOD, independent members of the BOD, and the BOS must meet the criteria and conditions specified in Section 2.b of this Notice.*

**4. Thủ tục ứng cử, đề cử: / Nomination and self-nomination procedures:**

Cổ đông, nhóm cổ đông có đề cử, ứng cử thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT và thành viên BKS đề nghị gửi hồ sơ đề cử, ứng cử trực tiếp tại Công ty hoặc qua đường bưu điện trước ngày 17/04/2025 theo thông tin như sau: /

*Shareholders or groups of shareholders nominating or self-nominating candidates for the BOD, independent members of the BOD, and the BOS are requested to submit the nomination/self-nomination documents either directly to the Company or via postal mail before April 17, 2025, to the following address:*

**Ban tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 /**

**Organizing Committee of the 2025 Annual General Meeting of Shareholders**

**Địa chỉ: 97 Phạm Hữu Chí – Phường 12 – Quận 5 – TP.HCM /**

**Address: 97 Pham Huu Chi Street – Ward 12 – District 5 – HCMC**

**Điện thoại liên lạc: 0909 864 977 (C.Ánh) /**

**Contact phone number: 0909 864 977 (Ms. Anh)**

**Hồ sơ đề cử, ứng cử bao gồm: / The nomination, self-nomination documents include:**

- Giấy đề cử/ứng cử (theo mẫu đính kèm); /  
*Nomination/Self-nomination form (as attached);*
- Sơ yếu lý lịch do ứng viên tự khai có dán ảnh (theo mẫu đính kèm); /  
*Curriculum vitae with photo, filled in by the candidate (as attached);*
- Bản sao hợp lệ CCCD/Hộ chiếu; /  
*Certified copy of Citizen Identification Card/Passport;*
- Bản sao hợp lệ các bằng cấp. /  
*Certified copies of academic degrees and certificates.*

**Ghi chú:** Các mẫu biểu của hồ sơ đề cử, ứng cử, Quý cổ đông vui lòng tải từ website theo địa chỉ **www.capnuoccholon.com.vn**. /

**Note:** Shareholders may download the required forms for nomination/self-nomination documents at the Company's website: **www.capnuoccholon.com.vn**.

Chỉ những hồ sơ đề cử, ứng cử đáp ứng đầy đủ các điều kiện đề cử/ứng cử và được gửi cho Ban Tổ chức trước thời hạn nêu trên mới được đưa vào danh sách ứng viên chính thức trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 để tiến hành bầu cử. /

*Only nomination/self-nomination documents that meet all eligibility conditions and are submitted to the Organizing Committee before the deadline will be included in the official candidate list for election at the 2025 Annual General Meeting of Shareholders.*

Người đề cử, ứng cử thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật và Đại hội đồng cổ đông về tính trung thực và chính xác của nội dung Hồ sơ đề cử, ứng cử của mình. /

*The nominating or self-nominating individuals for the BOD and independent Board members are fully responsible before the law and the General Meeting of Shareholders for the truthfulness and accuracy of the contents of their nomination/self-nomination documents*

Trân trọng././  
Sincerely././

**Nơi nhận: / Recipients:**

-Như trên; / As above;

-Lưu VT, VP.HĐQT. /

Archived: Files, BOD Office

**TM.HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ /  
O/B. BOARD OF DIRECTORS**

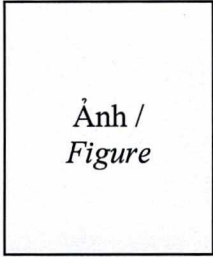
**CHỦ TỊCH /  
CHAIRMAN**



**Hứa Trọng Nghi**







Ảnh /  
Figure

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM /  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**



**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**  
**Independence – Freedom – Happiness**

**SƠ YẾU LÝ LỊCH /  
CURRICULUM VITAE**

**(Dùng cho người tham gia ứng cử thành viên  
HĐQT và BKS Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn) /  
(For candidates applying for positions in the BOD and SB of Cho Lon Water Supply  
Joint Stock Company)**

- Họ và tên / Full name: \_\_\_\_\_  
Giới tính / Gender: Nam / Male  Nữ / Female
- Ngày tháng năm sinh / Date of Birth: \_\_\_\_\_  
Nơi sinh / Place of Birth: \_\_\_\_\_
- Quốc tịch / Nationality: \_\_\_\_\_
- CCCD số / Citizen Identity Card number: \_\_\_\_\_  
Ngày cấp / Date of Issue: \_\_\_\_\_ Nơi cấp / Place of Issue: \_\_\_\_\_
- Dân tộc / Ethnicity: \_\_\_\_\_  
Quốc tịch / Nationality: \_\_\_\_\_
- Địa chỉ thường trú / Permanent Address: \_\_\_\_\_
- Chỗ ở hiện nay / Current Residence: \_\_\_\_\_
- Số điện thoại liên lạc / Contact Number: \_\_\_\_\_  
Email: \_\_\_\_\_
- Trình độ văn hóa / Educational Qualification: \_\_\_\_\_
- Trình độ chuyên môn / Professional Qualification: \_\_\_\_\_



Bằng cấp / Degree	Chuyên ngành / Major	Năm tốt nghiệp / Graduation Year	Thời gian đào tạo / Training Duration	Cơ sở đào tạo / Training Institution

**11. Quá trình công tác: / Work Experience:**

Từ năm ... đến năm / From year ... to year	Đơn vị công tác / Organization	Chức vụ / Position

Từ năm ... đến năm / <i>From year ... to year</i>	Đơn vị công tác / <i>Organization</i>	Chức vụ / <i>Position</i>

12. Số cổ phiếu nắm giữ / *Number of shares held*: \_\_\_\_\_,  
chiếm / *accounting for* \_\_\_% vốn điều lệ, trong đó: / *% of charter capital including*:  
✓ Đại diện (tên tổ chức \_\_\_\_\_) sở hữu: \_\_\_\_\_ CP. /  
✓ *Representative (organization name \_\_\_\_\_) owns: \_\_\_\_\_ shares.*  
✓ Cá nhân sở hữu: \_\_\_\_\_ CP. /  
✓ *Individual ownership: \_\_\_\_\_ shares.*

Tôi xin cam đoan những lời khai trên là hoàn toàn đúng sự thật, nếu sai tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật. /

*I hereby declare that the above statements are entirely true. If any information is incorrect, I take full legal responsibility.*

Tp. HCM, ngày \_\_\_ tháng \_\_\_ năm \_\_\_\_\_  
Hochiminh City, date \_\_\_ month \_\_\_ year \_\_\_\_\_

**Người khai**

**Declarant**

(Ký, ghi rõ họ tên)

(Signature and full name)





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM /  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc /  
Independence – Freedom – Happiness

**GIẤY ĐỀ CỬ THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ / BAN KIỂM SOÁT**  
**NOMINATION FORM FOR BOARD OF DIRECTORS MEMBER /**  
**THE BOARD OF SUPERVISORS**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN, NHIỆM KỲ 2022 – 2027 /**  
**CHO LON WATER SUPPLY JOINT STOCK COMPANY, TERM 2022 – 2027**

Kính gửi: - Đại hội đồng cổ đông Công ty cổ phần cấp nước Chợ Lớn /  
To: - *The General Meeting of Shareholders of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company*  
- Ban tổ chức họp ĐHĐCĐ thường niên năm 2025 /  
- *The Organizing Committee of the 2025 Annual General Meeting of Shareholders*

Họ và tên cổ đông / *Shareholder's Full Name:* .....

CCCD/Hộ chiếu/ĐKKD số /*Citizen Identity Card/Passport/Business Registration No.:* .....

Ngày cấp/ *Date of Issue:* ..... Nơi cấp / *Place of Issue:* .....

Người đại diện theo pháp luật (nếu có) / *Legal Representative (if applicable):* .....

Địa chỉ / *Address:* .....

Hiện đang sở hữu/ *Current Shareholding:* ..... cổ phần/  
shares, tương ứng / *equivalent to* .....% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết / %  
of the total voting shares.

Căn cứ quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ Công ty, đề nghị Ban tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 cho tôi / Công ty ..... đề cử cá nhân (hoặc những cá nhân) có tên dưới đây tham gia ứng cử vào Hội đồng quản trị / Ban Kiểm soát Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn, nhiệm kỳ 2022 – 2027. /

*Pursuant to the provisions of the Enterprise Law and the Company's Charter, we request the organising committee of the 2025 Annual General Meeting of Shareholders to allow me/ Company ..... to nominate the individual(s) listed below to run for the Board of Directors / The Board of Supervisors of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company for the 2022–2027 term.*



STT / No.	Họ và tên / Full name CCCD/Hộ chiếu / Citizen Identity Card / Passport Ngày cấp / Date of Issue Nơi cấp / Place of Issue	Địa chỉ thường trú / Permanent Address	Trình độ chuyên môn / Professional Qualification	Nơi công tác / Current Workplace	Số cổ phần hiện đang sở hữu / Current Shareholding

Tôi / Công ty ..... xin cam đoan các ứng viên được đề cử có đủ điều kiện để ứng cử vào Hội đồng quản trị / Ban Kiểm soát theo quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ Công ty. /

*I/ Company, ....., declare that the nominated candidates meet the eligibility criteria to run for the Board of Directors / The Board of Supervisors as stipulated in the Enterprise Law and the Company's Charter.*

Xin trân trọng cảm ơn. /

*Sincerely.*

**Hồ sơ kèm theo:**

**Attached documents:**

- Sơ yếu lý lịch của ứng viên có dán ảnh; /
- *Personal resume of the candidate (with photo);*
- Bản sao hợp lệ CCCD/Hộ chiếu;
- *Certified copy of Citizen Identity Card/Passport;*
- Bản sao hợp lệ các bằng cấp; /
- *Certified copy of educational certificates;*

....., ngày ..... tháng ..... năm 2025 /  
....., date ..... month ..... year 2025 /

**CỔ ĐÔNG /  
SHAREHOLDER**

*(Ký và ghi rõ họ tên, đóng dấu nếu có) /  
(Sign and write full name, affix seal if  
applicable)*





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM /

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Independence – Freedom – Happiness

**GIẤY ỨNG CỬ THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ / BAN KIỂM SOÁT**  
**APPLICATOPN FORM FOR BOARD OF DIRECTORS MEMBER /**  
**THE BOARD OF SUPERVISORS**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN, NHIỆM KỲ 2022 – 2027 /**  
**CHO LON WATER SUPPLY JOINT STOCK COMPANY, TERM 2022 – 2027**

Kính gửi: - Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn /  
To: - *The General Meeting of Shareholders of Chợ Lớn Water Supply Joint Stock Company*  
- Ban tổ chức họp ĐHĐCĐ thường niên năm 2025 /  
- *The Organizing Committee of the 2025 Annual General Meeting of Shareholders*

Tôi tên là / *My name is:* .....  
CCCD/Hộ chiếu số / *Citizen Identity Card/Passport no. :* .....  
Ngày cấp / *Date of Issue :* ..... Nơi cấp / *Place of Issue :* .....  
Địa chỉ thường trú / *Permanent Address:* .....  
Trình độ chuyên môn, nghiệp vụ / *Professional Qualifications, Expertise*  
.....  
Nơi công tác / *Curent Workplace :* .....  
Hiện đang sở hữu / *Currently owning :* ..... cổ phần / *shares,*  
tương ứng / *equivalent to* .....% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết / *% of total voting shares.*

Căn cứ quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ Công ty, đề nghị Ban tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 cho tôi được đăng ký tham gia ứng cử vào Hội đồng quản trị / Ban Kiểm soát Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn, nhiệm kỳ 2022 – 2027. /

*Pursuant to the provisions of the Enterprise Law and the Company's Charter, I respectfully request the Organizing Committee of the 2025 Annual General Meeting of Shareholders to allow me to register as a candidate for the Board of Directors / The Board of Supervisors of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company for the term 2022 – 2027.*

Nếu được các cổ đông tín nhiệm bầu vào Hội đồng quản trị / Ban Kiểm soát Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn, tôi xin đem hết năng lực và tâm huyết của bản thân để đóng góp cho sự phát triển của Công ty. /

*If elected by the shareholders to the Board of Directors / The Board of*



TỔNG CÔNG TY CẤP NƯỚC SÀI GÒN  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN /  
SAIGON WATER CORPORATION  
CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN /  
CHO LON WATER SUPPLY JOINT STOCK  
COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM /  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc /  
Independence – Freedom – Happiness

Số / No: 301 /TTr-CNCL

TP.Hồ Chí Minh, ngày 11 tháng 4 năm 2025 /  
Ho Chi Minh City, day 11 month 4 year 2025

## TỜ TRÌNH / PROPOSAL

Về việc điều chỉnh và bổ sung nội dung họp /  
*On the Adjustment and Supplementation of the Meeting Agenda*  
Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 /  
*Annual General Meeting of Shareholders 2025*

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 /  
*To: The Annual General Meeting of Shareholders 2025*  
Công ty cổ phần cấp nước Chợ Lớn /  
*Cho Lon Water Supply Joint Stock Company*

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam; /

*Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated June 17, 2020, of the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam;*

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn (sửa đổi, bổ sung lần 5) đã được Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021 thông qua ngày 27/04/2021 (NQ số 11/NQ-ĐHĐCĐ). /

*Pursuant to the Charter on organization and operation of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company (as amended and supplemented for the 5th time by the Annual General Meeting of Shareholders 2021 on April 27, 2021 – Resolution No. 11/NQ-DHDCD);*

Hội đồng Quản trị (HĐQT) kính trình Đại hội đồng cổ đông (sau đây gọi tắt là ĐHĐCĐ) về việc điều chỉnh và bổ sung nội dung họp ĐHĐCĐ thường niên năm 2025 như sau: /

*The Board of Directors (BOD) respectfully submits to the General Meeting of Shareholders (hereinafter referred to as the GMS) the following adjustments and supplements to the 2025 annual GMS agenda:*

### 1/-Kết quả kinh doanh và kế hoạch phân phối lợi nhuận năm 2024 /

#### *Business Results and Profit Distribution Plan for 2024*

Điều chỉnh số liệu kết quả kinh doanh năm 2024 tại tờ trình số 295/TTr-CNCL ngày 01/04/2025, cụ thể: /

*Adjusted data on the 2024 business results according to Proposal No. 295/TTr-CNCL dated April 1, 2025, specifically as follows:*

- Tổng doanh thu:	1.312.919.493.479 đồng /
Total revenue:	1.312.919.493.479 VND

- Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế: <i>Total Accounting Profit Before Tax:</i>	67.621.259.259 đồng / 67.621.259.259 VND
- Thuế thu nhập doanh nghiệp: <i>Corporate income tax (CIT):</i>	13.681.472.579 đồng / 13.681.472.579 VND
<i>Trong đó / In which:</i>	
✓ Thuế TNDN phải nộp: <i>CIT payable:</i>	14.880.493.401 đồng / 14.880.493.401 VND
✓ Thuế TNDN hoãn lại: <i>Deferred CIT</i>	(1.199.020.822) đồng (1.199.020.822) VND
- Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp: <i>Profit after corporate income tax:</i>	53.939.786.680 đồng / 53.939.786.680 VND
- Lợi nhuận chưa phân phối các năm trước chuyển sang: <i>Undistributed profit carried forward from previous years:</i>	7.871.170.870 đồng / 7.871.170.870 VND
- Tổng lợi nhuận phân phối: <i>Total undistributed profit:</i>	61.810.957.550 đồng / 61.810.957.550 VND

Về phương án phân phối lợi nhuận đạt được của năm 2024 **không thay đổi** như nội dung tại tờ trình số 295/TTr-CNCL ngày 01/04/2025: /

*Regarding the 2024 profit distribution plan remains unchanged from Proposal No. 295/TTr-CNCL dated April 1, 2025:*

- Chi trả cổ tức (42,06%) -> cổ tức 20%: <i>Dividend payout (42.06%) -&gt; dividends 20%:</i>	26.000.000.000 đồng / 26.000.000.000 VND
<i>Trong đó / In which:</i>	
✓ Chi trả cổ tức đợt 1 -> cổ tức 16%: <i>Dividend payout phase 1 -&gt; dividends 16%:</i>	20.800.000.000 đồng / 20.800.000.000 VND
◆ Ngày đăng ký cuối cùng: 06/06/2025 / <i>Last Registration Date: June 6, 2025</i>	
✓ Chi trả cổ tức đợt 2 -> cổ tức 4%: <i>Dividend payout phase 2 -&gt; dividends 4%:</i>	5.200.000.000 đồng / 5.200.000.000 VND
◆ Ngày đăng ký cuối cùng: 03/11/2025 / <i>Last Registration Date: November 3, 2025</i>	
- Trích quỹ thưởng Người quản lý Công ty (0,77%): <i>Allocation to the Company Management Bonus Fund (0.77%):</i>	476.280.000 đồng / 476.280.000 VND
- Trích quỹ đầu tư phát triển (10,40%): <i>Allocation to the Development Investment Fund (10.40%):</i>	6.426.989.875 đồng / 6.426.989.875 VND
- Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi (34,03%): <i>Allocation to the Reward and Welfare Fund (34.03%):</i>	21.036.516.805 đồng / 21.036.516.805 VND
- Lợi nhuận còn lại chưa phân phối (13%): <i>Undistributed Remaining Profit (13%):</i>	7.871.170.870 đồng / 7.871.170.870 VND

**2/- Bãi nhiệm và bầu bổ sung thành viên HĐQT, BKS nhiệm kỳ 2022 – 2027 /**

**Dismissal and Supplementation of Members of the BOD and Supervisory Board (SB) for the 2022–2027 Term**

Căn cứ văn bản số 123/TCT-HĐTV của Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn TNHH MTV về việc cử Người đại diện vốn và giới thiệu nhân sự tham gia Ban Kiểm soát tại Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn. /

*Wells*





*Pursuant to Official Letter No. 123/TCT-HĐTV from Saigon Water Corporation regarding the appointment of a capital representative and nomination of personnel to participate in the Supervisory Board of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company:*

*HĐQT kính trình ĐHĐCĐ xem xét việc bãi nhiệm và bầu bổ sung thành viên HĐQT, BKS nhiệm kỳ 2022 – 2027 như sau: /*

*The BOD submits to the GMS for review and approval of the dismissal and supplementation of BOD and SB members for the 2022–2027 term as follows:*

**2.1- Bãi nhiệm thành viên HĐQT và BKS: /**

***Dismissal of BOD and SB Members:***

- Bãi nhiệm thành viên HĐQT đối với ông Lê Trọng Thuần và thành viên BKS đối với bà Nguyễn Thị Bảo Châu. /

*Dismiss Mr. Le Trong Thuan from the BOD and Ms. Nguyen Thi Bao Chau from the SB.*

*Thời gian: kể từ khi ĐHĐCĐ thường niên năm 2025 chấp thuận. /*

*Effective Date: upon approval of the 2025 annual GMS.*

**2.2- Bầu bổ sung thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT và BKS /**

***Supplementation of BOD, Independent BOD Members, and SB Members:***

- Số lượng thành viên HĐQT, thành viên độc lập HĐQT bầu bổ sung: 02 thành viên (thay ông Hứa Trọng Nghi và ông Lê Trọng Thuần). /

*Number of BOD and independent BOD members to be added: 02 members (replacing Mr. Hua Trong Nghi and Mr. Le Trong Thuan)*

- Số lượng thành viên BKS bầu bổ sung: 01 thành viên (thay bà Nguyễn Thị Bảo Châu). /

*Number of SB members to be added: 01 member (replacing Ms. Nguyen Thi Bao Chau)*

- Tiêu chuẩn thành viên HĐQT và BKS: theo điều 155 và điều 169 Luật Doanh nghiệp. /

*Qualifications for BOD and SB members: Pursuant to Article 155 and Article 169 of the Law on Enterprises.*

- Nguyên tắc ứng cử, đề cử: theo khoản 2, khoản 3 điều 25 và điều 36 Điều lệ Công ty và khoản 5 điều 115 Luật Doanh nghiệp. /

*Principles of candidacy and nomination: pursuant to Clause 2, Clause 3 of Article 25 and Article 36 of the Company's Charter, and Clause 5 of Article 115 of the Law on Enterprises.*

- Nguyên tắc bầu cử: thực hiện theo phương thức bầu dồn phiếu. /

*Election principle: to be conducted using the cumulative voting method.*

- Nguyên tắc trúng cử: người trúng cử thành viên HĐQT, BKS được xác định theo số phiếu bầu tính từ cao xuống thấp, bắt đầu từ ứng viên có số phiếu bầu cao nhất cho đến khi đủ số thành viên bầu bổ sung vào HĐQT, BKS đã được Đại hội thông qua. Trường hợp có những ứng cử viên đạt số phiếu bầu ngang nhau mà cần phải loại bớt để đạt đủ số thành viên trúng cử theo quy định, thì người nào sở hữu hoặc đại diện sở hữu nhiều cổ phần hơn sẽ được chọn. Nếu số cổ phần sở hữu hoặc đại diện sở hữu ngang nhau, thì người nào có trình độ chuyên môn, kinh nghiệm, thâm niên công tác cao hơn sẽ được chọn. /

*Election success principle: Candidates elected as members of the BOD or the SB shall be determined based on the number of votes received in descending order,*

*Ullli*

79780  
IG TY  
PHAI  
NUC  
LO  
HOC

starting from the candidate with the highest number of votes until the required number of additional members for the BOD or SB, as approved by the GMS, is fulfilled. In the event that candidates receive an equal number of votes and it is necessary to eliminate some to meet the required number of elected members, the candidate who owns or represents a greater number of shares shall be selected. If the number of shares owned or represented is also equal, the candidate with higher qualifications, experience, and seniority shall be selected.

Trân trọng kính trình././

Respectfully submitted. ././

Nơi nhận: /

Recipients

-Nhu trên; /

As stated above

-Lưu VT, VP.HĐQT. /

Archived: Files, BOD Office

TM.HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ / ✓  
O.B/ OF THE BOARD OF DIRECTORS

CHỦ TỊCH / CHAIRMAN



Hứa Trọng Nghi

